

Профессор не смог скрыть дрожь, даже когда бросил карту обратно на стол.

- Что вы делали с утра?

- Я был на озере с моими друзьями, так как экзамены закончились. У меня все время была с собой карта, никто не смог бы ее заколдовать.

- А у вас... - Люпин нервно облизнул губы. - У вас случайно нет домашнего животного?

- У меня есть любимый змей. Я кормлю его мышами.

Теперь его лицо стало пепельным.

- И крысами тоже?

Я нахмурился, словно пытаюсь вспомнить.

- Нет... они слишком большие, чтобы он мог их проглотить. У меня есть несколько лабораторных крыс, на которых я иногда практикую заклинания разума. Какое это имеет отношение к делу?

Люпин встал и обогнул стол, не выпуская меня из виду.

- Послушайте, мистер Поттер, это очень важно: случилось ли вам терять одну из этих крыс?

- Нет.

- Нет? Вы уверены?

- Конечно, я уверен.

Люпин вздохнул и прислонился к столу.

- Одна из них странно отреагировала на мое заклинание, и сегодня утром я послал ее другу с совой, чтобы он ее проверил. Но я не терял ни одной.

Тут же профессор выпрямился и схватил меня за плечи.

- Кто этот друг, к которому вы его послали? Где сейчас крыса?

- Почему это так важно? Что с вами, профессор?

Люпин глубоко вздохнул и отпустил меня.

- Я... Мне очень жаль, Чарльз... Я имею в виду, мистер Поттер... Эта ваша крыса, возможно, анимаг, и я должен найти ее. Это действительно срочно.

- Анимиаг? - я удивленно моргнул. - О... о, это... нехорошо...

- Вы должны сказать мне, где она!

- Я могу привести вас туда... Нужен камин.

- Тогда мы пойдем в кабинет директора.

Я покачал головой.

- На днях мне показалось, что я слышал, как они обсуждали вопрос о том, чтобы теперь Макгонагалл (вместо Дамблдора) отвечала за каминные перемещения в Хогвартсе. Камин будет закрыт. Мы можем пойти в Хогсмид, если это так срочно.

- Хорошо, дайте мне адрес, и я уйду.

Но я покачал головой.

- Вы не были приглашены. Вы можете пройти только со мной.

Люпин, казалось, был близок к срыву. В конце концов он согласился пойти со мной в Хогсмид, чтобы мы больше не тратили время зря.

Через Кровавого Барона я приказал Пивзу отвлечь Филча в другой части замка. Вот почему мы никого не встретили по пути из школы, хотя это, вероятно, не было бы проблемой, так как я был с учителем.

- Воронье гнездо, - крикнул я, как только мы ступили в камин в Трех метлах. Вихрь пламени - и мы были в поместье.

- Что это за место? - спросил Люпин. Наконец-то на его лице появилось подозрение.

Я решил рассказать ему ту же историю, что и Сириусу, когда мне впервые пришлось объяснить ему, откуда взялся Ворон. В конце концов, он выглядел как моя взрослая версия с карими глазами. Это означало, что он, вероятно, выглядел точно так же, как Джеймс Поттер.

- Когда в прошлом году у меня случилась маленькая... проблемка с законом, я воспользовался возможностью и попросил своего адвоката изучить мое наследство и связанные с ним обязанности. Я узнал, что, помимо родства с каждым чистокровным в Хогвартсе, у меня есть дальний родственник, который владеет Драконьим Пристанищем в Румынии. Я связался с ним, и он разрешил мне навещать его во время каникул. Кататься на драконах - удивительно, я вам рекомендую.

- Вы ездили на каникулы в гости к совершенно незнакомому человеку, чтобы поиграть со смертоносными тварями?! - в ужасе спросил Люпин.

- Либо я провожу Рождество в школе, где ученики считают меня чудовищем, либо возвращаюсь к своим жестоким родственникам-магглам, - сухо ответил я. - Ворон должен быть в своем кабинете. Это там, наверху.

Я повел Люпина вверх по лестнице. Перед тем, как открыть дверь, я посмотрел на часы и проверил время. Обычно я избегал встреч с самим собой. Это важное правило путешествий во времени. Разговор был бы действительно неловким, ведь, вернувшись, я знал бы все, что чуть позже мне скажет другой-я. Но пришло время предоставить неоспоримое доказательство того, что Чарльз Поттер не был Вороном, да и Люпин не стал бы доверять моему альтер-эго, если бы с ним его знакомил не я-Чарльз.

Я постучал, и дрожь пробежала по моей спине, когда я услышал свой собственный, более глубокий голос, приглашающий нас войти.

- Ворон, - поздоровался я и наклонил голову, изображая уважительный кивок. Я видел, как дернулся уголок рта Ворона, когда он отложил перо и пергамент.

- Чарльз. Разве ты не должен быть в школе? И кого ты привел?

- Это профессор Люпин. У него есть забавная теория насчет той крысы, которую я тебе послал. Она все еще у тебя?

- Совмещение эффекта конвульсивного проклятия и гематоэнцефалического барьера\*. Да, бедная сова была совершенно измучена необходимостью проделать такой долгий путь за такое короткое время.

О, да. Наверное, мне следовало помнить, что сова не смогла бы доставить посылку из Англии в Румынию за один день.

Клетку я, конечно, отдал Нотчу, но раскрывать своего эльфа не собирался.

Ворон встал и протянул руку Люпину.

- Добро пожаловать в мой дом, профессор Люпин. Я - Ворон.

- Очень приятно, - ответил Люпин, но звучал он неуверенно.

- Интересно, почему профессор Хогвартса проделал такой долгий путь в столь поздний час только для того, чтобы понаблюдать за экспериментом студента?

Люпин откашлялся.

- У меня есть... есть основания подозревать, что эта крыса на самом деле может быть анимагом.

- Неужели? - я невольно восхитился собственной способностью притворяться, когда глаза Ворона расширились от удивления. - Это бы... доставило много неприятностей. - он повернулся ко мне с хмурым видом. - Особенно для вас, молодой человек.

Это было так странно - быть наказанным самим собой.

- Я не знал, что он человек! - отпирался я. - Никаких признаков не было! Кроме того, он должен быть мертв.

- Почему бы нам просто не проверить наши предположения, - предложил Ворон. Он полез под стол и вытащил оттуда несокрушимую клетку с Коростой.

Крыса выглядела ужасно. Меня бы это не взволновало, но Ворон использовал на животном заклятие очищения. Когда вся высохшая кровь исчезла, можно было увидеть различные уродства, синяки и даже кости, торчащие из кожи. У него не хватало ноги, трех четвертей хвоста, обеих ушей, и каким-то образом мне удалось прилепить ему на спину его третью лапу.

- О боже! - воскликнул Люпин. - Что с ним случилось?

- Как я уже сказал, мне не было известно, что он человек, - повторил я. - Я просто использовал его, чтобы практиковать целебные чары.

- Целебные чары!?

- Ну, конечно, сначала мне пришлось проклясть его, чтобы залечить раны...

- Если позволите, профессор, - предложил Ворон. - Я считаю, что если эта крыса окажется человеком, то ей нужна немедленная медицинская помощь.

Я заколдовал Коросту перед тем, как отослать, так что вытаскивать ее из клетки было вполне безопасно. Люпин вынул палочку и пробормотал слова заклинания. Короста росла и росла, пока на столе не появился маленький человечек, который, казалось, сильно похудел за короткое время. Он выглядел так же плохо, как и Короста, и теперь, когда он был человеком, можно было видеть и другие открытые раны.

Я перевел дыхание.

- У меня неприятности, не так ли?

- Боюсь, что так, - усмехнулся Ворон.

- Черт. А я только вышел из Азкабана.

Я не мог убедительно изобразить настоящую озабоченность. Я знал, что уже раздвинул границы, притворяясь наивным и соглашаясь привезти сюда Люпина.

- Кто это? - спросил Ворон.

- Ну, если карта верна, то это Питер Петтигрю.

- Герой войны? Подумать только! Может, позвать целителя или еще кого-нибудь?

Я бросил на него взгляд. Почему он тянет время? Ворон даже не притворился шокированным или хотя бы удивленным. В его голосе звучала почти что скука.

Затем я посмотрел на Люпина и увидел, что он смотрит на Питера со смесью шока, недоверия и гнева.

- Профессор? Может, позвать целителя?

Люпин посмотрел на меня.

- Целителя? Да... Да, я просто... Извините, если вы не возражаете, у меня сначала есть несколько вопросов к Питеру.

- Что за вопросы?

- Я знаю, что это может быть трудно понять... Но Питер, твой отец Джеймс и Сириус Блэк, мы были друзьями в Хогвартсе. Если бы Сириус предал Поттеров, а Питер погнался за ним, ему не было бы смысла прятаться, обернувшись крысой, так долго. Я хочу знать, что случилось той ночью.

- Окей, - я пожал плечами и указал палочкой на Питера. - Энервейт.

Маленький человечек пошевелился. Он огляделся большими испуганными глазами. Казалось, ему понадобилось несколько минут, чтобы понять, что он больше не крыса. Увидев меня, он издал пронзительный писк и попытался вскарабкаться на ближайшую стену. Прикладывая все усилия, чтобы сделать это, он захныкал:

- Пожалуйста, пожалуйста, не делай мне больно, я сделаю все, что угодно, только не делай мне больше больно!

Я должен был сохранять самообладание, но Ворон оставался свободным в своих порывах, так что позволил себе садистскую ухмылку.

- Питер, профессор Люпин хочет услышать правду о той ночи, когда погибли мои родители. Расскажи нам, что случилось.

И он это сделал. Будучи так благодарен за то, что ему наконец-то есть что предложить, чтобы я перестал проклинать его, Питер рассказал нам все. Как он получил метку за три года до того, как пророчество было произнесено вслух. Как Сириус и он поменялись местами, и как он сказал Сам-Знаешь-Кому. Он даже не извинился и не попытался найти оправдания. Он только что открыто признался, что является шпионом и Пожирателем Смерти, и даже показал нам свою метку. Он признался в убийстве двенадцати маглов и своем плане обвинить Сириуса. В том, что он решил остаться с Уизли, потому что они были известной светлой семьей Гриффиндора, и он надеялся попасть в один дом с Мальчиком-Который-Выжил, чтобы, когда Волдеморт вернется, он мог убить его и вернуться в ряды Пожирателей.

Даже я не ожидал, что все пройдет так хорошо, но когда Питер закончил, его цель стала ясна.

- Ты видишь? Ты видишь? Я убийца, я предатель, я не стою того, чтобы меня оставили в живых! Ты можешь отвезти меня в Азкабан или к дементорам, ты можешь даже убить меня, но, пожалуйста, не делай мне больно снова!

Я почувствовал себя почти польщенным. Кто бы мог подумать, что у меня такой талант ломать людей?

- Знаете, профессор, - сказал я Люпину, - мне кажется, что я уже не испытываю к нему такой жалости.

Но Люпин не слушал.

- Сириус... невиновен! Ты был предателем! Как ты мог! - он направил палочку на Питера, но когда крыса подползла к нему, схватила его за руку и приставила палочку к собственному виску, словно это был дробовик, умоляя убить, сделать что-угодно, лишь бы не обратно к дьявольскому ребенку, гнев покинул его.

- Мерлин, у этого парня нет никакого инстинкта самосохранения, не так ли? - Ворон фыркнул. - Где твои яйца, парень?

Я был уверен, что он произнес эту фразу только для того, чтобы я мог ответить:

- Их нет. Первое, что я сделал, когда поймал его - это кастрировал. - Люпин посмотрел на меня с новым ужасом. Я пожал плечами. - Эй, если бы я решил свести его с крысой-самкой, я бы не хотел, чтобы они подняли шум. Не смотрите на меня так, это самое нормальное, что можно сделать, когда заводишь нового питомца. Плюс я думаю, что сделал миру одолжение. - я

посмотрел на профессора. - Даже если он сделал что-то ужасное, я считаю, что наказал его достаточно. Вы были его другом, я оставляю вам решать, что с ним делать.

- Но вы могли бы догадаться, - добавил Ворон, - что его нельзя обвинить в преступлениях в Румынии, и страна не передает пленных Британии. Так что либо мы его отпустим, либо я отвернусь, пока вы будете мстить, и в этом случае Британия не выдаст вас Румынии, если вы потом уйдете...

- Если мы сами отвезем его в Британию, это будет технически похищением. Я действительно не хочу, чтобы он освободился из-за формальностей. Если считать все то, что я сделал с ним, даже если не знал, что он человек... Я, вероятно, окажусь рядом с ним в Азкабанае, - размышлял я.

Конечно, я уже знал, что он решит. Он был более чем готов совершить убийство в книгах, и ничто из того, что я сделал, не изменит этого.

- Тебе не стоит беспокоиться об этом, - мягко сказал Люпин. - Этот подонок не имеет права доставлять тебе еще больше хлопот. Я покончу с этим сегодня. - он поднял свою палочку.

- О, прежде чем вы это сделаете, - прервал его Ворон, - Подождите секунду. Минни!

С резким хлопком появился домашний эльф по имени Минни, один из новых, которых я купил исключительно для поместья.

- Да, господин Ворон, сэр?

- Минни, скажи Наставнику, чтобы он пришел, хорошо?

- Да, господин Ворон, сэр.

Наставник был официальным титулом, который я дал Сириусу после того, как он начал обучать оборотней. Титул, который, как я надеялся, скоро смогу дать и Люпину.

Профессор был явно удивлен, но ждал, пока Питер раскачивался на земле, бормоча себе под нос какую-то чушь.

Когда Сириус вошел, он был потрясен, увидев Ремуса снова.

- Что за... Лунатик? Что ты здесь делаешь?

Он тоже сразу насторожился, но Ремус просто шагнул вперед и крепко обнял его.

- Мне так жаль, что я обвинил тебя, Бродяга. Мне следовало знать, что ты никогда не предашь

Лили и Джеймса.

- Что...? - тут он заметил Питера, который снова пискнул и счел разумным спрятаться за Вороном, на что тот дал ему хорошего пинка.

Сириус уставился на Питера (и на третью руку на его спине) сначала с недоверием, потом со злостью.

- Питер, ты чертов предатель!

- Ты знал, что Сириус невиновен, - понял Люпин, поворачиваясь сначала к Ворону, а потом ко мне. - И ты, Чарльз... ты тоже.

- Ну... - я пожал плечами. - Я не был уверен, что это лучший способ убедить тебя, поэтому я попросил тебя выяснить это самостоятельно. Я поймал Питера несколько месяцев назад.

Я виновато улынулся Сириусу.

- Извини, я знаю, что ты хотел его выследить. Но они были моими родителями, и я считаю, что у меня есть столько же причин ненавидеть его, как и у тебя, если не больше. Так что да, я мучил его всякий раз, когда находил время. Я думал, что за все то, через что он заставил пройти тебя, Сириус, ты заслуживаешь права убить его сам, но тогда, по крайней мере, мне тоже была нужна возможность отомстить. - я посмотрел на Люпина. - Я знаю, что он был вашим другом... Когда я решил сделать это, я знал, что это может означать возвращение в Азкабан, и я не буду держать на вас зла, если вы решите донести на меня...

- И... - Люпин сглотнул. - Нет, Чарльз. То, что ты сделал с ним... Ну, большинство людей сочли бы это неправильным, но... Я просто...

- Он заслужил это, - холодно сказал Сириус. - Он заслужил все, что ты с ним сделал, и даже больше.

- Скорее всего, нет, - прошептал Люпин, - но я не могу не думать так.

Сириус облегченно вздохнул и снова обнял друга.

- Чарльз хороший мальчик, - тихо сказал он. - Ты не пожалеешь об этом, Лунатик. И... Я не думаю, что смогу выдержать, если мне придется выбирать между вами двумя. Я обещал ему, что всегда буду с ним. Я провел в этом месте двенадцать лет. Я больше не хочу видеть там своего крестника.

- Я... Я понимаю... - Люпин высвободился и повернулся к Питеру. -Значит, вместе?

- Всегда.

Сириус и Ремус подняли свои палочки, направив их прямо на Питера.

- Авада Кедавра.

Зеленая вспышка света заставила Питера рухнуть замертво.

Ремус тихо всхлипнул.

- Прости, Сириус, - прошептал я. - Я знаю, что без Петтигрю у тебя не будет шанса доказать свою невиновность... Но я просто не мог его сдать. Я хотел, чтобы он умер.

Сириус вздрогнул, словно только сейчас осознал, что лишил себя единственного шанса когда-либо снова стать свободным.

- Может быть, если тело найдут... Раз он умер сейчас, это все равно докажет, что ты не убивал его двенадцать лет назад...

- Нет, - ответил Сириус. - При наличии тела им будет легко определить, что я убил его, и тогда не будет иметь значения, был ли я Пожирателем Смерти или нет. Также... они бы узнали, что Ремус тоже был частью этого.

- Я могу позаботиться о теле, - предложил Ворон. - Но даже в этом случае, будет лучше, если вы затаитесь на некоторое время. Особенно Вы, мистер Люпин. Если я правильно понял, вы преподаете в Хогвартсе?

- Совершенно верно.

- Могу себе представить, что Совет управляющих не в восторге от вашего статуса оборотня...

- Откуда вы знаете?!

- Мне довелось работать с такими, как вы, ежедневно, Мистер Люпин. Я бы сказал, что я такой хороший эксперт, каким вообще может быть обычный маг. Теперь, когда у Хогвартса есть другой директор, вполне вероятно, что они будут пытаться сделать все, чтобы помешать вам вернуться в следующем году. Они могут даже сделать что-то вроде элементарной проверки, чтобы выяснить, совершили ли вы какие-либо преступления в последнее время. Если они узнают об этом убийстве, не только вы, но и ваш друг тоже будет в опасности. - Ворон сделал ободряющий жест, увидев, как побледнело лицо оборотня. - Не беспокойтесь об этом. Так уж случилось, что ищу еще одного Наставника для своих сотрудников. Большинство из них сами оборотни и, как подтвердит мистер Блэк, самая приятная компания. Я уверен, что вы почувствуете себя желанным гостем. Это хорошо оплачиваемая работа, но это и тяжелая работа. А ты что думаешь, Сириус?

Люпин неуверенно посмотрел на Сириуса.

Анимаг пожал плечами.

- Ворон нанимает оборотней, чтобы заботиться о драконах в Пристанище. Но большинство из них имеют плохое образование. Я помогал им как учитель, чтобы быть полезным, так как я прячусь здесь. Эти ребята действительно сильно увлечены. Им нужна вся помощь, которую они могут получить.

Люпин тонко улыбнулся.

- Ты не представляешь, как тяжело для меня всегда было получить работу. А теперь я собираюсь уволиться, потому что у меня есть предложение получше. Я с трудом могу поверить, что это происходит.

- Это значит "да"? - нетерпеливо спросил Ворон.

- Да, - ответил Люпин. - Я возьмусь за эту работу. У меня нет другого выбора... Но звучит неплохо.

Я улыбнулся ему. Кажется, я нашел себе вожака стаи. Он отличался от Гарри или Сириуса. Не так эмоционален. Гораздо умнее и взрослее. Я не смогу заставить его быть настолько же преданным мне. Но я был уверен, что смогу сделать его преданным стае. Когда он уходил, мне оставалось только убедить его, что его выгода и благополучие для меня важнее всего.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/48492/1192990>